

2. Taalkaders van de centrale buitendiensten

2. Cadres linguistiques des services extérieurs centraux

	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Frans kader — Cadre français
Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois	Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %
3	50 %	50 %
4	50 %	50 %
5	50 %	50 %

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 januari 2010 tot vaststelling van de taalkaders van de Veiligheid van de Staat.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 janvier 2010 fixant les cadres linguistiques de la Sûreté de l'Etat.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2010 — 397

[C - 2010/07047]

23 DECEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 maart 2009 houdende overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het gunnen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en inzake diverse uitgaven

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, inzonderheid artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 1999 en 29 september 2009 en bij het ministerieel besluit van 4 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1996 betreffende het voorafgaand toezicht en de overdracht van bevoegdheid inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en inzake de toekenning van concessies voor openbare werken op federaal niveau, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 20 september 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 23 december 2002, 27 maart 2003, 5 februari 2004, 21 oktober 2005 en 10 augustus 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 maart 2009 houdende de overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het gunnen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en inzake diverse uitgaven;

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2010 — 397

[C - 2010/07047]

23 DECEMBRE 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 mars 2009 portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 6, modifié par la loi du 19 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et de concessions de travaux publics, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 1999 et 29 septembre 2009 et par l'arrêté ministériel du 4 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1996 relatif au contrôle préalable et aux délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et en matière d'octroi de concessions de travaux publics au niveau fédéral, modifié par les arrêtés royaux du 20 juillet 2000 et 20 septembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense nationale et fixant les attributions de certaines autorités, modifié par les arrêtés royaux du 23 décembre 2002, 27 mars 2003, 5 février 2004, 21 octobre 2005 et 10 août 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mars 2009 portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 december 2009,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5, § 2, van het ministerieel besluit van 12 maart 2009 houdende de overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het gunnen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en inzake diverse uitgaven worden de woorden « betrekking op de opdracht voor de volledige duur van de overeenkomst (indien de looptijd van de overeenkomst < 48 maand) of voor 48 maand in regime indien de duur van de overeenkomst gelijk is aan of meer dan 48 maand of van onbepaalde duur » ingevoegd tussen de woorden « in alle stadia, » en de woorden « overeenkomstig tabel 1 ».

Art. 2. Artikel 8, § 7, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 3. In de bijlage van hetzelfde besluit wordt tabel 4 Gedecentraliseerde Ordonnateurs van categorie B aangevuld met de woorden « - De directeur-generaal Imago en Publieke Relaties ».

Art. 4. In de bijlage van hetzelfde besluit vervallen in tabel 6 Bevoegdheid inzake diverse uitgaven na de woorden « - De chef defensie » de woorden « en de vice-chef defensie ».

Art. 5. In de bijlage van hetzelfde besluit worden in punt 4 van tabel 8 Lijst der ordonnateurs bevoegd tot en met 5.500,-EUR exclusief btw in het kader van de procedure kredietopening, de woorden « Comd TLP » vervangen door de woorden « Chef SAT ».

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2010.

Brussel, 23 december 2009.

P. DE CREM

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 décembre 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 5, § 2, de l'arrêté ministériel du 12 mars 2009 portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses les mots « au marché pour la durée entière du contrat (si la durée du contrat < 48 mois) ou pour 48 mois en régime si la durée du contrat est égale à ou plus que 48 mois ou à durée indéterminée » sont insérés entre les mots « à tous les stades » et les mots « conformément au tableau 1 ».

Art. 2. L'article 8, § 7, du même arrêté est abrogé.

Art. 3. Dans l'annexe du même arrêté, le tableau 4 Ordonnateurs décentralisé de la catégorie B est complété par les mots « - Le directeur général Image et Relations Publiques ».

Art. 4. Dans l'annexe du même arrêté, au tableau 6 Pouvoir en matière de dépenses diverses sont supprimés après les mots « Le chef de la défense » les mots « et le vice-chef de la défense ».

Art. 5. Dans l'annexe du même arrêté, au point 4 du tableau 8 Liste des ordonnateurs disposant d'une délégation jusqu'à 5.500,-EUR hors TVA dans le cadre de la procédure d'ouverture de crédit, les mots « Comd TLP » sont remplacés par les mots « Chef SAT ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2010.

Bruxelles, le 23 décembre 2009.

P. DE CREM

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2010 — 398

[C - 2009/33032]

16. JUNI 2008 — Dekret zur ersten Anpassung des Einnahmenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2008 (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Dekretes vom 6. Dezember 2007 zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2008 wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

	(× 1.000 Euro)
Allgemeine Einnahmen	176.203
Zweckbestimmte Einnahmen	4.530
Total	180.733

Art. 2 - In Artikel 2 Absatz 2 desselben Dekretes wird die Wortfolge «2.917.000 Euro» ersetzt durch die Wortfolge «3.829.000 Euro».

Art. 3 - Dieses Dekret tritt am 1. Januar 2008 in Kraft.